

## **BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

---

GEWONE ZITTING 2001-2002

14 JANUARI 2002

---

### **VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de aanpassing  
van de regelgeving inzake  
doorstromingsprogramma's**

(ingedien door de heer Sven GATZ (N))

---

### **Toelichting**

De ordonnantie van 27 november 1997 hield de goedkeuring in van het samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de doorstromingsprogramma's. Een besluit van 29 januari van de Brusselse Hoofdstedelijke regering moest voor de concrete uitwerking zorgen. De DSP-programma's waren een initiatief van de vorige regering. Het doel ervan is de activering van werkloosheidsvergoeding en het reïntegreren van langdurige werklozen op de arbeidsmarkt. De activering van werkloosheidsvergoedingen is nog in een beginfase en kent allerlei kinderziektes.

Op het federaal niveau heeft mijn collega Annemie Van de Castele in de Kamer van Volksvertegenwoordigers een voorstel ingediend om op ingrijpende wijze de uitbetaling van deze DSP-werknemers te verbeteren (Parlementair document 52/1 – 1999 (B.Z.)). Ze heeft ook een voorstel ingediend om werkloosheidsrechten te verzekeren van DSP-werknemers en om hen stagemogelijkheden te bieden. Wat dit laatste betreft stellen de organisaties die in deze sector actief zijn vast dat diegenen die een VDAB-opleidingscontract hebben een stage kunnen volgen in een privéonderneming. DSP-ers kunnen dit niet omdat ze ver-

## **CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2001-2002

14 JANVIER 2002

---

### **PROPOSITION DE RESOLUTION**

**relative à l'adaptation de la réglementation  
en matière de programmes  
de transition professionnelle**

(déposée par M. Sven GATZ (N))

---

### **Développements**

L'ordonnance du 27 novembre 1997 portait assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions sur les programmes de transition professionnelle. Un arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 janvier devait en assurer la mise en œuvre concrète. C'est le gouvernement précédent qui a initié les programmes de transition professionnelle (PTP), avec pour objectif d'activer l'allocation de chômage et de réinsérer les chômeurs de longue durée sur le marché de l'emploi. L'activation des allocations de chômage en est encore à ses débuts et elle développe toutes sortes de maladies de jeunesse.

Au niveau fédéral, ma collègue Annemie Van de Castele a déposé à la Chambre des représentants une proposition qui vise à améliorer sensiblement le paiement de ces travailleurs PTP (document parlementaire 52/1 – 1999 (S.E.)). Elle a également déposé une proposition qui vise à garantir le droit au chômage des travailleurs PTP et à leur offrir des possibilités de stage. Pour ce dernier point, les organisations actives dans ce secteur constatent que les bénéficiaires d'un contrat de formation du VDAB peuvent effectuer un stage dans une entreprise privée, contrairement aux travailleurs PTP qui sont liés par un contrat de travail

bonden zijn door een arbeidsovereenkomst en daardoor conform de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid en uitzendarbeid een toelating moeten krijgen. Deze toelating moet worden verleend aan de werkgever door de inspectie van de sociale wetten. De ervaring op het terrein leert dat deze inspectie weinig betrokken is bij deze specifieke problematiek en deze toelating zeer ongelijk en onregelmatig verleent. De reden waarom deze toelating nodig is, is om misbruiken van werkgevers tegen te gaan. Van de verschillende DSP-projecten krijgen we te horen dat misbruiken in deze sector vrij onwaarschijnlijk zijn en dat er een vraag is om werknemers in een werkervaringscontract via een stage ervaring te laten opdoen in een regulier bedrijf. Dit verhoogt de doorstromingskansen. Het legt een band tussen de langdurige werkloze en het reguliere arbeidscircuit.

Het wetsvoorstel van mevrouw Annemie Van de Castele voegt een bijkomende uitzondering toe waar een voorafgaande toestemming niet nodig is specifiek voor werknemers in een DSP-contract. Om misbruiken tegen te gaan wordt de stagemogelijkheid tot drie maanden beperkt en kunnen de Gewesten de controle uitvoeren. Het hier voorliggend voorstel van resolutie wil indien de wijziging op federaal niveau wordt aangenomen de controle bij de BGDA leggen. De werkgever van een DSP'er moet deze stage opnemen in zijn aanvraag voor een DSP'er bij de BGDA. Deze formule verhoogt de waarborg dat de stage kadert in de trajectbegeleiding die het project steeds voor ogen moet houden.

et qui, de ce fait, sont tenus d'obtenir une autorisation conformément à la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire et le travail intérimaire. Cette autorisation doit être accordée à l'employeur par l'inspection des lois sociales. L'expérience sur le terrain nous apprend que cette inspection est peu concernée par ce problème spécifique et qu'elle accorde très inégalement et irrégulièrement cette autorisation. Celle-ci doit servir à empêcher les abus de la part des employeurs; or, ce qu'on sait des différents projets PTP laisse apparaître que des abus dans ce secteur sont assez improbables et qu'il existe une demande pour que des travailleurs puissent acquérir de l'expérience par le biais d'un stage dans une entreprise régulière sur la base d'un contrat d'expérience du travail, ce qui augmente leurs possibilités de transition. Ce stage crée un lien entre le chômeur de longue durée et le circuit régulier du travail.

La proposition de loi de Mme Annemie Van de Castele ajoute une exception supplémentaire pour laquelle une autorisation préalable n'est pas requise spécifiquement pour les travailleurs sous contrat PTP. Afin d'éviter les abus, la possibilité de stage est limitée à trois mois et le contrôle peut être exercé par les Régions. La présente proposition de résolution entend, si la modification est adoptée au niveau fédéral, charger l'ORBEM de ce contrôle. L'employeur d'un travailleur PTP doit faire figurer ce stage dans sa demande pour un travailleur PTP auprès de l'ORBEM. Cette formule augmente la garantie que le stage s'inscrit dans le cadre du parcours d'insertion que le projet ne doit pas cesser d'avoir en point de mire.

Sven GATZ (N)

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

### **betreffende de aanpassing van de regelgeving inzake doorstromingsprogramma's**

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad,

Gelet op artikel 32 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van de gebruikers, dat het geven van de toelating voor werknemers die in werkervaringsprojecten werken om een stage te lopen in een bedrijf tijdens hun arbeidsovereenkomst, bij de inspectie van de sociale wetten legt;

Gelet op de moeilijke procedure om een dergelijke toelating te bekomen;

Gelet op het belang van dergelijke stages in de kansen op doorstroming naar de reguliere arbeidsmarkt voor werknemers in werkervaringsprojecten;

Gelet op de noodzaak dat er een controle moet zijn zodat deze stages niet zouden leiden tot systhematische misbruiken om aan goedkope arbeidskrachten te komen voor de bedrijven die deze stagiairs opvangen;

Vraagt aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

1. Twee bepalingen toe te voegen in het besluit van 29 januari 1998 tot uitvoering van de ordonnantie van 27 november 1997 houdende de goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 4 maart 1997 tussen de federale overheid en de Gewesten betreffende de doorstromingsprogramma's, die stellen dat :

- de werkgever, de werknemer een stage kan laten verrichten van maximaal 3 maanden overeenkomstig de bepalingen van artikel 32 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;
- de werkgever deze stage moet opnemen in zijn aanvraag aan de BGDA overeenkomstig artikel 7 van dit besluit;

2. Bij de federale regering aan te dringen om een initiatief te nemen om hiertoe in artikel 32 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten

## PROPOSITION DE RESOLUTION

### **relative à l'adaptation de la réglementation en matière de programmes de transition professionnelle**

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 32 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs qui confie à l'inspection des lois sociales le soin d'autoriser les travailleurs occupés dans des projets d'expérience du travail à effectuer un stage dans une entreprise pendant leur contrat de travail;

Vu la difficulté de la procédure pour obtenir une telle autorisation;

Vu l'intérêt de tels stages qui augmentent les possibilités, pour les travailleurs occupés dans des projets d'expérience professionnelle, de transiter vers le marché régulier du travail;

Vu la nécessité d'effectuer un contrôle afin que ces stages ne débouchent pas sur des abus systématiques tendant à procurer des travailleurs à bon marché aux entreprises qui accueillent ces stagiaires;

Demande au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

1. D'ajouter deux dispositions à l'arrêté du 29 janvier 1998 qui vise à exécuter l'ordonnance du 27 novembre 1997 portant assentiment à l'accord de coopération conclu le 4 mars 1997 entre l'Etat fédéral et les Régions relatif au programme de transition professionnelle. Ces dispositions arrêtent que :

- l'employeur peut faire effectuer au travailleur un stage de 3 mois maximum conformément aux dispositions de l'article 32 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs;
- l'employeur est tenu d'inclure ce stage dans la demande qu'il adresse à l'ORBEM conformément à l'article 7 de cet arrêté;

2. D'insister auprès du gouvernement fédéral afin qu'il prenne une initiative pour ajouter à cette fin, à l'article 32 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à

behoeve van gebruikers, een bijkomende uitzondering met betrekking tot voorafgaande toestemming in te voegen in het kader van een stage voor werk nemers die een integratie-uitkering genieten zoals bedoeld in artikel 78ter van het KB van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering.

22 november 2001

Sven GATZ (N)  
Adelheid BYTTEBIER (N)  
Brigitte GROUWELS (N)

disposition d'utilisateurs, une exception supplémentaire relative à l'autorisation préalable dans le cadre d'un stage pour les travailleurs qui bénéficient d'une allocation d'intégration telle que visée à l'article 78ter de l'AR du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage.

Le 22 novembre 2001